

حملة 16 يومًا من النشاط لمناهضة العنف القائم على النوع الاجتماعي

دليل عام 2022

القضاء على العنف القائم على النوع
الاجتماعي في كل منطقة إدارية



16

صنف كي بنياد پر
تشدد کے خلاف
آواز بلند کرنے کے

جدول المحتويات

ما هي حملة 16 يومًا من النشاط لمناهضة العنف القائم على النوع الاجتماعي؟

3

القضاء على العنف القائم على النوع الاجتماعي في كل منطقة إدارية

3

ثقف نفسك

4

ما المقصود بالعنف القائم على النوع الاجتماعي (Gender-Based Violence, GBV)؟

4

كيف يبدو GBV؟

4

هل ينطوي GBV دائمًا على عنف جسدي؟

4

من هم المعرضون بدرجة أكبر لخطر GBV في NYC، ولماذا؟

5

أين يحدث GBV؟

5

الإحصائيات: إحصائيات بشأن العنف القائم على النوع الاجتماعي في NYC

6

شارك في الحملة

7

انشر الخبر

7

احضر الفعاليات أو باذر بتنظيمها

8

ساهم في بناء القدرات

8

10 طرق يمكنك من خلالها المساعدة في القضاء على العنف القائم على النوع الاجتماعي

8

ادعم الناجين وأنصت إليهم وصدقهم

9

الموارد

10

NYC HOPE

10

مراكز العدالة الأسرية في NYC

11

ما هي حملة 16 يومًا من النشاط لمناهضة العنف القائم على النوع الاجتماعي؟

حملة 16 يومًا من النشاط لمناهضة العنف القائم على النوع الاجتماعي (Gender-Based Violence, GBV) هي حملة سنوية تبدأ من 25 نوفمبر/تشرين الثاني، اليوم العالمي للقضاء على العنف ضد المرأة، حتى 10 ديسمبر/كانون الأول، يوم حقوق الإنسان. ومنذ تدشينها عام 1991، أصبحت بمثابة حركة دولية تهدف إلى منع ممارسة GBV والقضاء عليه.

ويشارك مكتب العمدة المعني بالقضاء على العنف المنزلي والعنف القائم على النوع الاجتماعي (End Domestic and Gender-Based Violence, ENDGBV)، ولجنة الإنصاف الجنساني (Commission on Gender Equity, CGE)، وكذلك مكتب العمدة للمساواة (Mayor's Office of Equity, MOE) في قيادة الحملة في NYC، بالتعاون مع مؤسساتنا الشريكة والوكالات التابعة للمدينة. والحملة متعددة الجوانب، حيث تدرك مدى تداخل أشكال التمييز المتعددة، وتدعو إلى القضاء على ممارسة GBV ضد جميع الأشخاص، بغض النظر عن السن، والإثنية/العرق، والعقيدة، والهوية أو التعبير الجنسي، وحالة الهجرة، والقدرة البدنية والعقلية، والتوجه الجنسي، والوضع الاجتماعي والاقتصادي، من بين الفئات المحمية الأخرى.

القضاء على العنف القائم على النوع الاجتماعي في كل منطقة إدارية

الفكرة الرئيسية لحملة 2022 هي "القضاء على العنف القائم على النوع الاجتماعي في كل منطقة إدارية"، كي تعكس ضرورة اتخاذ جميع سكان نيويورك إجراءات ضد GBV، بدءًا من مجتمعاتهم المحلية.



ثقف نفسك

GBV هو عبارة عن إيذاء عاطفية وجسدية ولفظية وجنسية واقتصادية و/أو هيكلية تنجم عن استغلال علاقات القوة غير المتكافئة بين الأجناس.

ما المقصود بالعنف القائم على النوع الاجتماعي (GENDER-BASED VIOLENCE, GBV)؟

يتخذ GBV عدة أشكال، منها على سبيل المثال لا الحصر ما يلي:

- العنف المنزلي والعنف مع الشريك الحميم والعنف في المواعدة بين المراهقين والعنف الأسري
- إيذاء معاملة المسنين
- تشويه/بتر الأعضاء التناسلية للإناث
- الاتجار بالبشر، أي الاتجار بالجنس والاتجار بالعمالة
- العنف المؤسسي والهيكلية، ويشمل ذلك القيود المفروضة على الإجهاض أو التعقيم القسري
- التحرش عبر الإنترنت
- العنف الجنسي والتحرش الجنسي والاعتداء المطاردة
- التحرش في الشوارع

كيف يبدو GBV؟

لا، قد ينطوي GBV على واحد أو أكثر من أشكال العنف، ومنها ما يلي:

- الاقتصادي
- العاطفي أو النفسي
- المؤسسي أو الهيكلية
- الجسدي
- الجنسي
- اللفظي

هل ينطوي GBV دائماً على عنف جسدي؟

من هم المعرضون بدرجة أكبر لخطر GBV في NYC، ولماذا؟

قد يتعرض أي شخص من أي خلفية لـ GBV، على الرغم من أن الفتيات والنساء والمتحولين جنسيًا وغير المتوافقين مع الهوية الجنسية وغير المنتمين للثنائية الجنسية (transgender, gender non-conforming and non-binary, TGNCNB) هم الفئات التي تتأثر به بقدر أكبر.

وفيما يلي بعض الأمثلة على الأشخاص المعرضين بدرجة أكبر أيضًا لخطر GBV نتيجة تداخل أنظمة القمع، ومنها التمييز ضد ذوي الاحتياجات الخاصة والتفرقة العمرية ورهاب المثلية والعنصرية والتمييز على أساس الجنس وكراهية الأجانب:

- مجتمعات المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي وأحرار الهوية الجنسية (Lesbian, gay, bisexual, and queer, LGBQ)
- مجتمعات المهاجرين
- مجتمعات السكان الأصليين
- الأشخاص ذوو الإعاقات
- أصحاب البشرة الملونة
- الشباب وكبار السن

يحدث في كل مكان، لكن الأماكن والمجتمعات التالية معرضة للخطر بصفة خاصة:

- المجتمعات التي تتأثر بدرجة أكبر بالقمع المنهجي، ومنها المجتمعات التي تعاني مما يلي:
 - الفقر
 - قلة فرص العمل
 - الافتقار إلى الدعم المؤسسي من النظام القضائي
 - التسامح العام مع العنف الجنسي داخل المجتمع
- المساحات الرقمية وعبر الإنترنت
- الأماكن التعليمية، ومنها المدارس وحرم الجامعات
- المنازل
- أماكن السهر كالحانات والنوادي وما إلى ذلك.
- مراكز/محطات النقل
- أماكن العمل

أين يحدث GBV؟

إحصائيات بشأن العنف القائم على النوع الاجتماعي في NYC

كان العام الأكثر عنفًا بالنسبة للمتحولين جنسًا وغير المتوافقين مع الهوية الجنسية وغير المنتمين للثنائية الجنسية TGNCNB في الولايات المتحدة.²

2021

في عامي 2020 و2021، كانت النساء في NYC أكثر احتمالية بمقدار

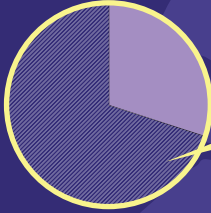
3 أضعاف

مقارنة بالرجال من حيث كونهن ضحايا لاعتداء الشريك الحميم، وهو ما تم إبلاغ شرطة نيويورك (New York City Police Department, NYPD) به.¹

↑ 154%

من عام 2020 إلى عام 2021، زادت حوادث التحيز المبلغ عنها التي تستهدف الرجال المنتمين إلى LGBTQ+ في NYC بمقدار

أثبت استطلاع رأي أُجري في عام 2017 أن



70%

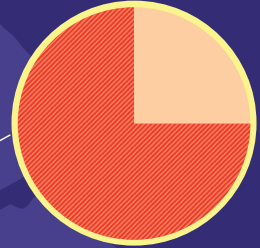
من سكان نيويورك المنتمون إلى مجموعة TGNCNB

قالوا إنهم جُرموا من التكافؤ في المعاملة أو الخدمات أو تعرضوا للتحرش لفظيًا أو جسديًا في الأماكن العامة.⁵

أثبت استطلاع رأي أُجري في عام 2018 أن

75%

من النساء



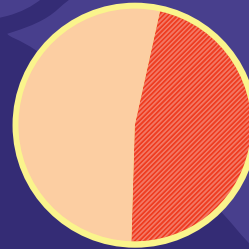
من عام 2010 إلى عام 2021

كانت النساء من ذوات البشرة السوداء والأصول اللاتينية تمثلن

57% من الوفيات

الناجمة عن الشركاء الحميمين في NYC، في حين كانت تمثلن

28% من إجمالي السكان.⁶



47%

من الرجال

قد أبلغوا عن التعرض للتحرش أو السرقة في المواصلات العامة في NYC.⁴

1 <https://www1.nyc.gov/assets/ocdov/downloads/pdf/Community-District-FA-IPV-Final-Report-Website.pdf>

2 <https://www.hrc.org/resources/fatal-violence-against-the-transgender-and-gender-non-conforming-community-in-2021>

3 <https://www1.nyc.gov/site/nypd/stats/reports-analysis/hate-crimes.page>

4 https://wagner.nyu.edu/files/faculty/publications/Pink%20Tax%20Survey%20Results_finaldraft4.pdf

5 <https://comptroller.nyc.gov/reports/results-of-a-survey-of-lgbtq-new-yorkers/>

6 <https://www1.nyc.gov/assets/ocdov/downloads/pdf/2022-Annual-FRC-Report.pdf>

شارك في الحملة

انشر الخبر

ادعم الحملة على وسائل التواصل الاجتماعي من خلال النشر عن GBV باستخدام الهاشتاجين **#NYCAgainstGBV** (مدينة NYC تحارب العنف القائم على النوع الاجتماعي) وكذلك **#OrangeTheWorld** (لَوْن العالم برتقاليًا)، أو باستخدام الصور أدناه. وساعد في نشر الوعي من خلال ارتداء ملابس باللون البرتقالي، وهو اللون الرسمي للحملة، في يوم 28 نوفمبر/تشرين الثاني، وانشر صورك على وسائل التواصل الاجتماعي تحت هذين الهاشتاجين. وكذلك لاحظ مباني NYC ومعالمها التي تضيء باللون البرتقالي في يوم 28 نوفمبر/تشرين الثاني أيضًا!

نموذج للصور التي تُنشر على وسائل التواصل الاجتماعي

16 DAYS
OF ACTIVISM AGAINST
GENDER-BASED VIOLENCE

Join your fellow New Yorkers and call for an End to Gender-Based Violence

November 25–December 10

FIND AN EVENT: NYC.GOV/16DAYS GET HELP: NYC.GOV/NYCHOPE

NYC COMMISSION ON GENDER EQUITY MAYOR'S OFFICE TO END DOMESTIC AND GENDER-BASED VIOLENCE MAYOR'S OFFICE OF EQUITY

Just 10 more days until NYC lights up orange to End Gender-Based Violence

16 DAYS
OF ACTIVISM AGAINST
GENDER-BASED VIOLENCE

FIND AN EVENT: NYC.GOV/16DAYS GET HELP: NYC.GOV/NYCHOPE

NYC COMMISSION ON GENDER EQUITY MAYOR'S OFFICE TO END DOMESTIC AND GENDER-BASED VIOLENCE MAYOR'S OFFICE OF EQUITY

November 28 is GO ORANGE DAY!

Wear Orange on November 28 to stand for a brighter future, free of gender-based violence.

16 DAYS
OF ACTIVISM AGAINST
GENDER-BASED VIOLENCE

FIND AN EVENT: NYC.GOV/16DAYS GET HELP: NYC.GOV/NYCHOPE

NYC COMMISSION ON GENDER EQUITY MAYOR'S OFFICE TO END DOMESTIC AND GENDER-BASED VIOLENCE MAYOR'S OFFICE OF EQUITY

16 DAYS
OF ACTIVISM AGAINST
GENDER-BASED VIOLENCE

Join your fellow New Yorkers and call for an End to Gender-Based Violence

November 25–December 10

FIND AN EVENT: NYC.GOV/16DAYS GET HELP: NYC.GOV/NYCHOPE

NYC COMMISSION ON GENDER EQUITY MAYOR'S OFFICE TO END DOMESTIC AND GENDER-BASED VIOLENCE MAYOR'S OFFICE OF EQUITY

احضر الفعاليات أو باءر بتنظيمها

ندعو جميع سكان مدينة نيويورك ومؤسساتها لإقامة فعالية شخصية أو افتراضية كجزء من حملة 16 يوماً من النشاط لمناهضة العنف القائم على النوع الاجتماعي. ويمكنك إضافة فعاليتك العامة مجاناً إلى تقويم الحملة على مستوى المدينة من خلال تعبئة نموذج تقديم الفعاليات على موقعنا الإلكتروني (www.nyc.gov/16Days)

تحقق من تقويم الحملة على موقعنا الإلكتروني (www.nyc.gov/16Days) للاطلاع على قائمة بالفعاليات التي تُقام على مستوى المدينة.

ساهم في بناء القدرات

اطلب تدريباً على GBV وجوانبه المتعددة في مكان عملك من الفريق المعني بتقديم التدريب بشأن القضاء على العنف المنزلي والعنف القائم على النوع الاجتماعي ENDGBV أو تواصل مع الفريق الإعلامي المعني بـ ENDGBV لتحديد موعد ورشة عمل أو فعالية مجتمعية لرفع مستوى الوعي بشأن GBV وآثاره. ويمكنك معرفة المزيد من المعلومات عن كيفية طلب التدريب (www.nyc.gov/site/ocdv/programs/) أو التواصل مع الفريق الإعلامي (<https://www1.nyc.gov/training-institute.page>) أو (www1.nyc.gov/site/ocdv/programs/outreach.page).

10 طرق يمكنك من خلالها المساعدة في القضاء على العنف القائم على النوع الاجتماعي

- 1 ادمع الناجين وأنصت إليهم وصدّقهم
- 2 علّم الجيل القادم ووسّع مداركك بأهمية موضوع GBV، وتعلّم منه
- 3 طالب بتوفير خدمات الاستجابة لـ GBV التي تلبّي احتياجات مجتمعك
- 4 تفهّم الموافقة وتأكد من توافرها في أي نشاط حميم
- 5 تعرّف على علامات GBV وكيف يمكنك تقديم المساعدة
- 6 ابدأ محادثة حول GBV في مجتمعك
- 7 احصل على الموارد والمعلومات بشأن كيفية العثور على المساعدة المتاحة
- 8 باءر بدمع وتعزيز المؤسسات التي تمنع ممارسة GBV وتتصدى له
- 9 حمّل نفسك والآخرين المسؤولية
- 10 ثقّف نفسك بالبيانات المتعلقة بـ GBV واطلب المزيد من البيانات

*مقتبس من هيئة الأمم المتحدة للمرأة (<https://www.unwomen.org/news/>) (compilation-take-action-to-help-end-violence-against-women/11/2020/stories)

ادعم الناجين وأنصت إليهم وصدّقهم

كيف يمكنك دعم ضحايا GBV والناجين منه في حياتك؟

- **اتصل بالرقم 911 إذا كنت أنت أو غيرك في خطر محدد.** ويُرَجى العلم أن اتصالاتك سيؤدي إلى استجابة الشرطة.
- **صدّق الشخص الذي يتحدث معك.** استمع إليه دون إصدار حكم أو تقديم نصيحة:

○ لا تضغط عليه لاتخاذ قرار.

○ لا تربط دعمك له بشروط.

○ لا تحط من قدر الشخص الذي يسبب الأذى له. فربما يقلل ذلك من احتمالية تحدث الشخص الذي يتعرض للأذى معك مرة أخرى.

• استخدم لغة وعبارات داعمة، منها ما يلي:

○ "هذه ليست غلطتك؛ أنت لا تستحق ذلك".

○ "ماذا أفعل لدعمك اليوم؟"

○ "أشعر بالقلق على سلامتك. ما الذي ترى أنه سيساعدك على الشعور بالأمان؟"

• انتبه إلى تحيزاتك:

○ استخدم لغة محايدة لجميع الأجناس، مثل "هم" بدلاً من "هي"، أو "الشريك" بدلاً من "الصديق".

○ انتبه لتعابير وجهك ولغة جسدك.

○ تجنّب إلقاء اللوم على دين الشخص أو ثقافته أو الدفاع عنهما.

• تجنّب العبارات التي تنطوي على إلقاء اللوم على الضحية، ومنها ما يلي:

○ "لماذا تسمح لهم بمعاملتك بهذه الطريقة؟"

○ "ماذا فعلت ليحدث هذا؟"

○ "لماذا لم تغادر، أو لماذا لم تطلب المساعدة في أقرب وقت؟"

• شجّعهم على التحدث مع الأشخاص الذين يمكنهم تقديم المساعدة عندما يستعدون لذلك:

○ احترم خصوصيتهم ومخاوفهم الشخصية حفاظًا على سلامتهم.

○ احترم حقهم في اتخاذ قرارهم بأنفسهم، حتى وإن لم تتفق معهم.

○ تحل بالصبر واستمر في تقديم الدعم إن اختاروا البقاء في وضع قد يتكرر فيه العنف مرة أخرى.

• شارك المعلومات المُستمدة من مصادر موثوقة مع الشخص الذي يتعرض

لسوء المعاملة، إذا أراد ذلك. أخبره عن [NYC Hope](https://www.nyc.gov/nycchope)، وهو عبارة عن دليل للموارد

المتوفرة عبر الإنترنت في NYC، حيث يمكنه العثور على مراكز العدالة الأسرية

وغيرها من موارد الأحياء للحصول على معلومات وخدمات مجانية وسرية على

الموقع الإلكتروني، www.nyc.gov/nycchope، وعلى الهاتف رقم 800-621-4673.

الموارد

NYC HOPE

يتضمن معلومات عن المؤسسات المجتمعية التي تعمل مع الناجين من العنف المنزلي والعنف القائم على النوع الاجتماعي في جميع المناطق الإدارية الخمس.

يمكن البحث في الدليل حسب ما يلي:

- المنطقة الإدارية
- الخدمات المتوفرة، ومنها على سبيل المثال لا الحصر، المساعدة في توفير المأوى، والاستشارة، والخدمات القانونية، والمساعدة المالية الطارئة
- المؤسسات المتخصصة في خدمة مجموعات سكانية محدّدة، ومنها على سبيل المثال لا الحصر، الأفراد المنتمون إلى LGBTQ+ والناجون من الاتجار والمراهقون والمهاجرون
- اللغات المتوفرة، ومنها على سبيل المثال لا الحصر، الإسبانية والصينية (الماندرين والكانتونية والتايوانية) والروسية والبنغالية والكريولية الهايتية والكورية والعربية والأردية والفرنسية والبولندية
- المواقع التي يمكن دخولها شخصيًا أو عبر الإنترنت أو من خلال الكراسي المتحركة

تفضّل زيارة الموقع الإلكتروني لـ NYC HOPE:

www.nyc.gov/nycchope

اتّصل بالخط الساخن المتوفر على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع في NYC:

800-621-4673

للتخطيط الفوري للسلامة والمساعدة في توفير المأوى والموارد الأخرى.

مراكز العدالة الأسرية في NYC

[NYC Centers](http://www1.nyc.gov/ocdv/programs/family-justice-centers.page) (Family Justice Centers, FJCs) [NYC](http://www1.nyc.gov/ocdv/programs/family-justice-centers.page) مراكز العدالة الأسرية في

توفر خدمات مجانية ومساعدة سرية عبر الهاتف وشخصيًا للضحايا والناجين من العنف المنزلي والعنف القائم على النوع الاجتماعي. والجميع مرحب بهم بغض النظر عن اللغة أو الدخل أو الهوية الجنسية أو حالة الهجرة.

تلقي الخدمات شخصيًا، يمكنك الاتصال بمركز FJC (من الإثنين إلى الجمعة، من 9 صباحًا حتى 5 مساءً) لتحديد موعد، أو التوجه إلى أقرب مركز FJC إن لم تتمكن من الحصول على الخدمات عن بُعد بأمان أو بطريقة فعالة.

تلقي الخدمات عن بُعد، يمكنك الاتصال بالرقم 311 أو أرقام الهواتف المدرجة أدناه كي يتم توصيلك بأقرب مركز FJC لك. وإذا طُلب منك ترك رسالة وكان ذلك آمنًا بالنسبة لك، فيُرجى تركها وسيتواصل معك أحدهم.

BRONX

NYC FAMILY JUSTICE CENTER
EAST 161ST STREET, 2ND FL. (718)
508-1220

QUEENS

NYC FAMILY JUSTICE CENTER
126-02 82ND AVENUE (718)
575-4545

BROOKLYN

NYC FAMILY JUSTICE CENTER
350 JAY STREET, 15TH FL. (718)
250-5113

STATEN ISLAND

NYC FAMILY JUSTICE CENTER
126 STUYVESANT PLACE (718)
697-4300

MANHATTAN

NYC FAMILY JUSTICE CENTER
80 CENTRE STREET, 5TH FL. (212)
602-2800

16

يَوْمًا



من النشاط
لمناهضة العنف
القائم على النوع
الاجتماعي

16DAYS/WWW.NYC.GOV

NYC

مكتب العمدة المعني بالقضاء
على العنف المنزلي والعنف
القائم على النوع الاجتماعي



@NYCENDGBV

NYC

الإنتصاف الجنساني لجنة



@GENDEREQUITYNYC



@NYCGENDEREQUITY



مكتب العمدة
للمساواة

NYC



@EQUITYNYCGOV